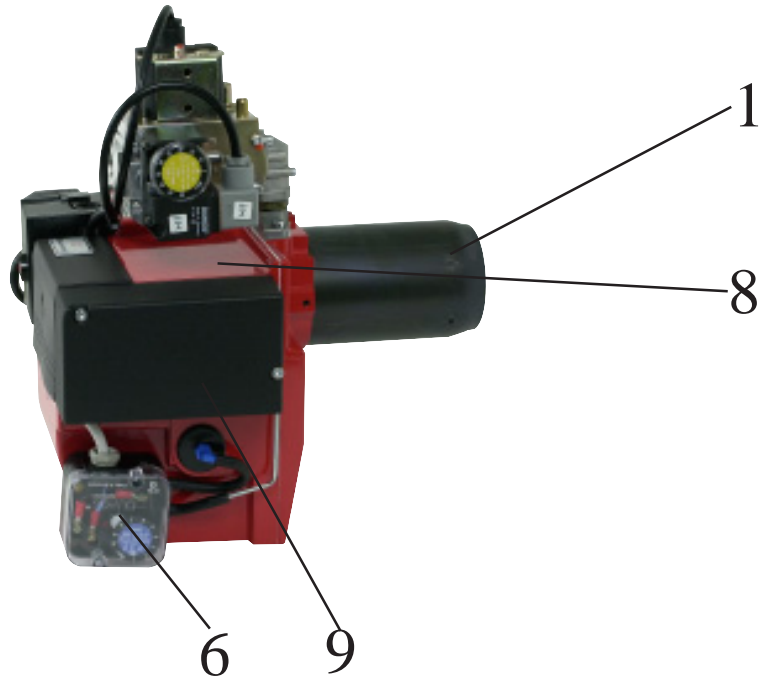
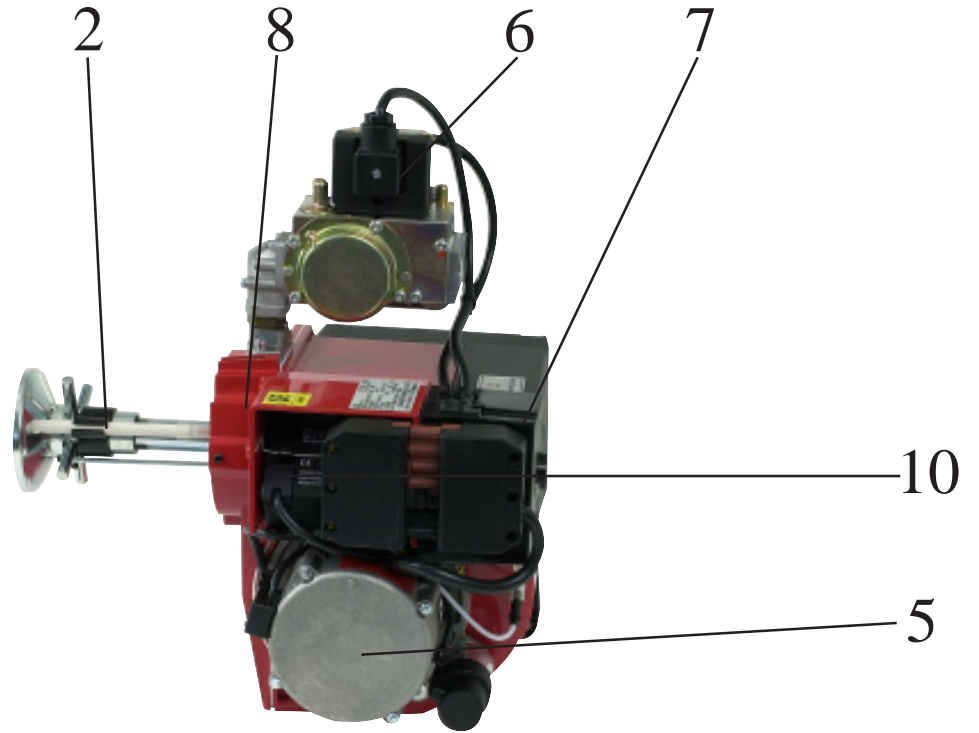


Item	Part Description	Part No. STG 120 & 146
1	Control box LMG21	BN 919 293 01
2	Control box base	BN 915 596 00
3	Transformer	BN 115 977 03
4	Fixing flange	BN 119 040 01
5	Gas valve connection flange	BN 119 029 01
6	Ionisation electrode	BN 115 347 07
7	Complete inner assembly STG 120	BN 119 397 01
7	Complete inner assembly STG 146	BN 119 385 01
8	Brake plate STG 120	BN 119 169 01
8	Brake plate STG 146	BN 119 418 01
9	Blast tube STG 120 115mm	BN 117 284 10
9	Blast tube STG 146 145mm	BN 117 517 05 05
9	Blast tube STG 146 245mm	BN 117 517 06 05
10	Ignition electrode STG 146	BN 115 347 04
10	Ignition electrode STG 120	BN 115 347 08
11	Air damper STG 120	BN 118 510 01
11	Air damper STG 146	BN 118 675 01
12	Front part fan housing STG 120	BN 118 988 0227
12	Front part fan housing STG 146	BN 119 024 0227
13	Rear part fan housing STG 120	BN 118 497 0627
13	Rear part fan housing STG 146	BN 118 648 0627
14	Air pressure switch LGW 10 A2	C50129M
15	Fan shield STG 120	BN 118 496 01
15	Fan shield STG 146	BN 118 632 01
16	Fan wheel STG 120	BN 114 176 01
16	Fan wheel STG 146	BN 118 726 01
17	Air adjustment	
18	Inner assembly adjustment	
19	Motor STG 120	BN 918 483 02
19	Motor STG 146	BN 915 706 02
20	7 Pin wieland male	BN 115 585 08
20	7 Pin wieland female	BN 115 585 00
20	7 Pin wieland cover	BN 115 585 02
21	Gas pressure switch GW 50 A5	C50190P
21	Gas valve STG 120 MB-DLE 403	BN 115 632 07
21	Gas valve STG 146 MB-DLE 407	BN 115 670 91



120, 146



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIERES

1. BRÄNNARRÖR BRENNERROHR	BURNER TUBE TUBE DIFFUSEUR
2. INSATS DÜSENSTOCK	NOZZLE ASSEMBLY LIGNE PORTE-GICLEUR
3. ANSLUTNINGSFÄNS BEFESTIGUNGSFLANSCH	FIXING FLANGE BRIDE DE FIXATION
4. KÅPA ABDECKHAUBE	COVER CAPOT
5. MOTOR MOTOR	MOTOR MOTEUR
6. MULTIBLOCK MULTI-BLOC	MULTI-BLOC MULTI-BLOC
7. ELDNINGSAUTOMAT FEURUNGSAUTOMAT	OIL BURNER CONTROL COFFRET DU SECURITE
8. FLÄKTHUS BRENNERGEHÄUSE	FAN HOUSING CARTER DU ROTOR
9. LUFTREGLERING LUFTEINSTELLUNG	AIR REGULATION REGLAGE D'AIR
10. TRANSFORMATOR TRANSFORMATOR	TRANSFORMER TRANSFORMATEUR

120, 146

BRÄNNARRÖR BRENNERROHR

BURNER TUBE TUBE DIFFUSEUR

1



Brännarrör
145 mm
245 mm
146

Burner tube
145 mm
245 mm
146

Brennerrohr
145 mm
245 mm
146

Tube diffuseur
145 mm
245 mm
146

117 517 0505
117 517 0605



Brännarrör C
108 mm

Burner tube C
108 mm

Brennerrohr C
108 mm

Tube diffuseur C
108 mm

117 385 15



Brännarrör KA
115 mm
120

Burner tube KA
115 mm
120

Brennerrohr KA
115 mm
120

Tube diffuseur KA
115 mm
120

117 284 10

	Insats kpl KA 120	Inner assembly KA 120	Gasdüsenstock KA 120	Ligne porte- gicleur KA 120	119 397 01
	Insats kpl C	Inner assembly C	Gasdüsenstock C	Ligne porte- gicleur C	119 398 01
	Insats kpl 146	Inner assembly 146	Gasdüsenstock 146	Ligne porte- gicleur 146	119 385 01
	Bromsskiva KA 120	Brake plate KA 120	Stauscheibe KA 120	Disque accroche- flamme KA 120	119 169 01
	Bromsskiva C	Brake plate C	Stauscheibe C	Disque accroche- flamme C	117 909 01
	Bromsskiva 146	Brake plate 146	Stauscheibe 146	Disque accroche- flamme 146	919 418 01
	Tändelektrod 146 120	Ignition electrode 146 120	Zündelektrode 146 120	Electrode d'allumage 146 120	115 347 04 115 347 08
	Joniseringselektrod 146 120	Ionisation electrode 146 120	Ionisations- elektrode 146 120	Electrode d'ionisation 146 120	115 347 03 115 347 07
	Munstycke 120 146	Nozzle 120 146	Düse 120 146	Gicleur 120 146	117 868 03 117 968 03
	O-ring	O-ring	O-ring	Rondelle	113 168 21

	Klammer 146	Bracket 146	Klammer 146	Crampon 146	112 738 02
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	114 909 02
	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	114 909 03
	Elektrodhållare 146	Electrode holder 146	Elektrodenhalter 146	Support d'électrode 146	117 196 02
	Täckplåt, insatsreglering 120	Coverplate, nozzle assembly adjustment 120	Deckplatte, Düsenstock- einstellung 120	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur 120	118 873 01
	Täckplåt, insatsreglering 146	Coverplate, nozzle assembly adjustment 146	Deckplatte, Düsenstock- einstellung 146	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur 146	118 873 02
	Skala, insatsreglering 120	Scale, nozzle assembly adjustment 120	Skala, Düsenstock- einstellung 120	Echelle, ligne porte-gicleur 120	118 881 01
	Skala, insatsreglering 146	Scale, nozzle assembly adjustment 146	Skala, Düsenstock- einstellung 146	Echelle, ligne porte-gicleur 146	119 145 01
	Gavel	Front plate	Frontplatte	Plaque frontale	119 064 01
	Ställskruv 120	Adjustment screw 120	Stellschraube 120	Vis de réglage 120	119 129 01
	146	146	146	146	119 129 02

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	118 479 01
	O-ring R2093 146	O-ring R2093 146	O-ring R2093 146	Rondelle R2093 146	113 168 01
	Luftfördelare Efter W9717 Före W9717	Air distributor After W9717 Before W9717	Luftverteiler Nach W9717 Vor W9717	Distributeur d'air Après W9717 Avant W9717	114 855 02 114 855 01
	Stabiliseringsring, insats 146	Stabilizing ring, nozzle assembly 146	Stabilisierungsring, Düsenstock 146	Anneau de stabilisation, ligne porte-gicleur 146	117 547 01
	Axel, elektrodhållare	Axle, electrode holder 146	Achse, Elektrodenhalter 146	Arbre, support d'électrode 146	119 253 01
	Dragstång 130 mm 142 mm 146 110 mm 230 mm 120 Ställskruv	Pull rod 130 mm 142 mm 146 110 mm 230 mm 120 Adjustment screw	Zugstange 130 mm 142 mm 146 110 mm 230 mm 120 Stellschraube	Tirant 130 mm 142 mm 146 110 mm 230 mm 120 Vis de réglage	119 035 01 119 035 03 119 018 01 119 018 02 119 019 01

	Anslutningsfläns 120	Fixing flange 120	Anschlussflansch 120	Bride de fixation 120	118 830 01
	Anslutningsfläns 146	Fixing flange 146	Anschlussflansch 146	Bride de fixation 146	119 040 01
	Strypring 146	Reduction ring 146	Reduzierring 146	Anneau de réduction 146	119 038 01
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	117 398 01
	Packning	Gasket	Dichtung	Joint	118 831 01
	Packning 120	Gasket 120	Dichtung 120	Joint 120	118 191 01
	Anslutningsfläns 120	Fixing flange 120	Anschlussflansch 120	Bride de fixation 120	118 246 01

120, 146

KÅPA
HAUBE

COVER
CAPOT

4



Täcklock

Coverplate

Deckplatte

Plaque
de recouvrement

118 500 01








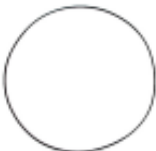
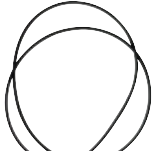
Skruv


Screw

Schraube




Vis









117 507 02

	Motor 125W Kondensator 4µF 146	Motor 125W Capacitor 4µF 146	Motor 125W Kondensator 4µF 146	Moteur 125W Condensateur 4µF 146	915 706 02 115 965 01
	Motor 90W Kondensator 4µF 120	Motor 90W Capacitor 4µF 120	Motor 90W Kondensator 4µF 120	Moteur 90W Condensateur 4µF 120	918 483 02 918 483 04 115 965 01
	Fläns 146	Flange 146	Flansch 146	Bride 146	117 009 02
	Fläkthjul 120 146	Fan wheel 120 146	Gebläserad 120 146	Rotor 120 146	114 176 01 118 726 01
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	117 034 04
	Packning 146	Gasket 146	Dichtung 146	Joint 146	118 742 01
	O-ring, nitril 145,29x1,78 146	O-ring, nitril 145,29x1,78 146	O-ring, Nitril 145,29x1,78 146	Rondelle, nitril 145,29x1,78 146	113 168 42

	Multiblock MBDLE403 Filter Spole	MultiBloc MBDLE403 Filter Coil	MultiBloc MBDLE403 Filter Spule	MultiBloc MBDLE403 Filtre Bobine	115 632 07 119 163 01 115 688 01
	Multiblock BM771 120	MultiBloc BM771 120	MultiBloc BM771 120	MultiBloc BM771 120	119 549 01
	Multiblock MBDLE407 Filter Spole 146	MultiBloc MBDLE407 Filter Coil 146	MultiBloc MBDLE407 Filter Spule 146	MultiBloc MBDLE407 Filtre Bobine 146	115 670 91 119 164 01 115 688 02
	Tryckvakt LGW10A2	Pressure switch LGW10A2	Druckwächter LGW10A2	Pressostat LGW10A2	115 319 06
	Tryckvakt GW50A5	Pressure switch GW50A5	Druckwächter GW50A5	Pressostat GW50A5	115 319 26
	Fläns 146	Flange 146	Flansch 146	Bride 146	119 029 01
	Fläns kpl. BM771 120	Flange compl. BM771 120	Flansch kompl. BM771 120	Bride compl. BM771 120	119 307 02
	Fläns, BM771	Flange, BM771	Flansch BM771	Bride BM771	119 301 01
	Fläns MBDLE403 120	Flange MBDLE403 120	Flansch MBDLE403 120	Bride MBDLE403 120	115 567 01
	Fläns 120	Flange 120	Flansch 120	Bride 120	115 641 13

	Mellanfläns 146	Flange 146	Flansch 146	Bride 146	119 092 01
	Fläns MB405/407 R 3/4" 146	Flange MB405/407 R 3/4" 146	Flansch MB405/407 R 3/4" 146	Bride MB405/407 R 3/4" 146	115 667 03
	Mät nipple R 1/8" 146	Test nipple R 1/8" 146	Mess nipple R 1/8" 146	Raccord de mesure R 1/8" 146	115 427 01
	O-ring, nitril 15,54x2,62	O-ring, nitril 15,54x2,62	O-ring, Nitril 15,54x2,62	Rondelle, nitril 15,54x2,62	113 168 23
	O-ring 29,2x3,0 146	O-ring 29,2x3,0 146	O-ring 29,2x3,0 146	Rondelle 29,2x3,0 146	113 168 46
	Kulventil 1/2" 1"	Ball valve 1/2" 1"	Kugelhahn 1/2" 1"	Vanne d'arrêt 1/2" 1"	113 961 01 113 961 02
	Nippel 1/2"-1/2" 1"-3/4"	Nipple 1/2"-1/2" 1-3/4"	Nippel 1/2"-1/2" 1-3/4"	Raccord 1/2"-1/2" 1-3/4"	114 637 01 114 637 05
	Magnetventil kpl. kontinuerlig fläkt	Solenoid valve compl. continuous fan	Magnetventil kompl. kontinuierliches Gebläse	Electrovanne compl. ventilation continue	119 230 02

	Reläbox LMG21	Control box LMG21	Steuergerät LMG21	Boîte de contrôle LMG21	920 005 01
	Reläsocket LGB, LMG	Relay base LGB, LMG	Unterteil LGB, LMG	Socle LGB, LMG	915 596 00
	Kontaktton 7-pol handel kpl.	Plug-in-contact 7-pole female compl.	Buchsenteil 7-polig kompl.	Prise femelle, 7 polaire compl.	115 586 08
	7-pol handel	7-pole male	Steckerteil 7-polig	mâle, 7 polaire	115 585 00
	Kåpa, 7-pol handel	Cover, 7-pole male	Abdeckhaube, Steckerteil 7-polig	capôt, mâle, 7 polaire	115 585 02

	Fläkthusdel, bakre röd	Fan housing rear part red	Brennergehäuse hinterer Teil rot	Carter du rotor partie arrière rouge	118 497 0627
	vit 120	white 120	weiß 120	blanc 120	118 497 0611
	Fläkthusdel, bakre röd	Fan housing rear part red	Brennergehäuse hinterer Teil rot	Carter du rotor partie arrière rouge	118 648 0627
	vit 146	white 146	weiß 146	blanc 146	118 648 0611
	Fläkthusdel, främre röd	Fan housing front part red	Brennergehäuse vorderer Teil rot	Carter du rotor partie frontale rouge	118 988 0227
	vit 120	white 120	weiß 120	blanc 120	118 988 0211
	Fläkthusdel, främre röd	Fan housing front part red	Brennergehäuse vorderer Teil rot	Carter du rotor partie frontale rouge	119 024 0227
	vit 146	white 146	weiß 146	blanc 146	119 024 0211
	Avskärningsvägg 120	Shielding arrangement 120	Abschirmung 120	Ecran de partition 120	118 496 01
	Avskärningsvägg 146	Shielding arrangement 146	Abschirmung 146	Ecran de partition 146	118 632 01
	Packning 120	Gasket 120	Dichtung 120	Joint 120	118 544 01
	Packning 146	Gasket 146	Dichtung 146	Joint 146	118 670 01
	Lock	Cover	Deckel	Couvercle	111 731 06
	Förbindelserör, trycksond 120	Connecting pipe, pressure probe 120	Verbindungsrohr, Drucksonde 120	Trompette, sonde de pression 120	119 008 01
	146	146	146	146	119 008 02

	Luftspjäll 120	Air damper 120	Luftklappe 120	Volet d'air 120	118 510 01
	Luftspjäll 146	Air damper 146	Luftklappe 146	Volet d'air 146	118 675 01
	Luftregleringsplåt 120	Air regulation plate 120	Lufteinstellplatte 120	Plaque de réglage d'air 120	118 522 01
	Luftregleringsplåt 146	Air regulation plate 146	Lufteinstellplatte 146	Plaque de réglage d'air 146	118 674 01
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	118 485 01
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	118 479 01
	Skala	Scale	Skala	Echelle	118 878 01
	Täckplåt 120	Cover plate 120	Deckplatte 120	Plaque de recouvrement 120	118 870 01
	Täckplåt 146	Cover plate 146	Deckplatte 146	Plaque de recouvrement 146	118 874 01
	Ljuddämpare 120	Silencer 120	Schalldämpfer 120	Silencieux 120	918 793 02
	146	146	146	146	119 849 0105








Slangnippel
V4x1/8"

Hose nipple
V4x1/8"

Schlauchnippel
V4x1/8"

Raccord de
tuyau flexible
V4x1/8"

115 753 01

	Transformator Med kabel	Transformer With cable	Transformator Mit Kabel	Transformateur Avec câble	115 977 03 915 977 03
	Kabel 400 mm	Cable 400 mm	Kabel 400 mm	Câble 400 mm	117 570 02
	Fästfjäder	Fixing spring	Befestigungs- feder	Ressort de fixation	118 558 01
	Tändkabelpar 315 mm	Pair of ignition cable 315 mm	Zündkabelpar 315 mm	Câble H.T. 1 paire 315 mm	119 881 01
	Joniseringskabel 170 mm	Ionisation cable 170 mm	Jonisationskabel 170 mm	Câble d'ionisation 170 mm	118 658 05